

**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**СОРОК ДЕВЯТАЯ СЕССИЯ**

**Официальные отчеты**

**КОМИТЕТ ПО СПЕЦИАЛЬНЫМ  
ПОЛИТИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ И  
ВОПРОСАМ ДЕКОЛОНИЗАЦИИ  
(ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ)**  
8-е заседание,  
состоявшееся в среду,  
19 октября 1994 года,  
в 10 ч. 00 м.,  
Нью-Йорк

**КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 8-М ЗАСЕДАНИИ**

Председатель: г-н ГУДЫМА (Украина)

затем: г-н МОРЕНО ФЕРНАНДЕС (заместитель Председателя) (Куба)

**СОДЕРЖАНИЕ**

**ПУНКТ 75 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДЕЙСТВИЕ АТОМНОЙ РАДИАЦИИ (продолжение)**

**ПУНКТ 74 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЗАЩИТА И БЕЗОПАСНОСТЬ МАЛЫХ ГОСУДАРСТВ  
(продолжение)**

**ПУНКТ 85 ПОВЕСТКИ ДНЯ: НАУКА И МИР (продолжение)**

**ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ**

*В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.*

*Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.*

Distr. GENERAL  
A/C.4/49/SR.8  
26 October 1994

ORIGINAL: RUSSIAN

Заседание открывается в 10 ч. 30 м.

**ПУНКТ 75 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДЕЙСТВИЕ АТОМНОЙ РАДИАЦИИ (продолжение) (A/49/46, A/49/381; A/C.4/49/L.2\*)**

1. Г-н МОЖУХОВ (Беларусь) говорит, что его делегация приветствует намерение Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации (НКДАР ООН) рассмотреть в одном из своих последующих докладов научные данные о развитии раковых заболеваний щитовидной железы у местного населения после аварии на Чернобыльской АЭС. Кроме того, делегация поддерживает намерение НКДАР ООН продолжать изучение воздействия малых доз ионизирующего излучения и адаптивной реакции человеческого организма на действие облучения. Особо хотелось бы подчеркнуть исключительную важность сохранения принципов научной компетентности, независимости оценки, а также обеспечения большей транспарентности в деятельности НКДАР ООН, в частности в сферах сбора и анализа соответствующей достоверной научной информации на более широкой основе и в предоставлении общественности беспристрастной, научно обоснованной и высококвалифицированной оценки воздействия ионизирующей радиации на человека и окружающую среду. Беларусь готова расширять сотрудничество с НКДАР ООН на этих принципах.

2. Для Беларуси рассматриваемый вопрос не является рядовым пунктом повестки дня нынешней сессии. Оценки и практические рекомендации НКДАР ООН оказывали и продолжают оказывать огромное влияние на разработку и уточнение научной стратегии широкого международного сотрудничества по уменьшению экологических и медицинских последствий Чернобыльской катастрофы, десятилетие которой будет отмечаться в 1996 году. Последствия воздействия так называемого мирного атома испытывает на себе практически каждая белорусская семья. Результаты исследований, проводимых белорусскими учеными и неоднократно подтвержденные международными экспертами, в том числе Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ), свидетельствуют о продолжающемся ухудшении здоровья нации: увеличении заболеваемости злокачественными опухолями, изменения в системе иммунитета у детей, росте психических расстройств и заболеваний, повышении частоты врожденных пороков развития. Наряду с устойчивым повышением случаев патологии беременности и осложнений при родах это привело к отрицательному балансу прироста населения в целом ряде районов Беларуси.

3. Созданные после чернобыльской аварии научные институты и лаборатории накопили обширный материал по различным аспектам действия атомной радиации. Исследовательская работа ориентируется на научный раздел Государственной программы ликвидации последствий аварии на Чернобыльской АЭС. Беларусь заинтересована в подготовке новых международных норм безопасности при радиационной защите, исходя из того, что это имеет прямое отношение к режиму проживания местного населения на загрязненных территориях. На загрязненных территориях не только Беларусь, но и Украины и Российской Федерации еще долгие годы будут отрабатываться вопросы стратегии радиационной защиты при крупномасштабных ядерных авариях, а также исследоваться последствия воздействия атомной радиации на экосистемы и здоровье людей. Белорусские ученыe будут продолжать активно участвовать в реализации международных научных проектов совместно с ВОЗ, Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ), Организацией Объединенных Наций по образованию, науке и культуре (ЮНЕСКО), Европейским союзом, а также вести работы в рамках двусторонних проектов с Соединенными Штатами Америки, Японией и другими странами.

(Г-н Можухов, Беларусь)

4. Беларусь будет и впредь стремиться к деловому сотрудничеству с НКДАР ООН и готова представить большой научный материал и услуги своих специалистов для рассмотрения последствий чернобыльской аварии. Очевидно, что совместный анализ имеющихся у нее материалов с участием авторитетных ученых НКДАР ООН позволит по возможности более полно познать закономерности действия радиации. Сейчас является научно оправданным и своевременным обновление и переиздание той части доклада НКДАР ООН 1988 года, которая была посвящена первой, хотя, по мнению ученых Беларуси и специалистов других стран, не совсем точной (исходя из нынешних реалий) международной оценке Организацией Объединенных Наций последствий чернобыльской катастрофы. Эта оценка основывалась на таких макропоказателях, как общая территория бывшего СССР и суммарная численность его населения. Необходимо включить в новую оценку последние данные о дозах, действии и оценить риск постчернобыльской радиоактивности для окружающей среды и населения в каждом из ныне независимых государств, затронутых последствиями этой катастрофы. Свой первоначальный вклад в подготовку такого доклада белорусские ученые уже внесли, подготовив и издав в 1993 году национальный доклад о всем комплексе постчернобыльских последствий.

5. В своем выступлении по пункту 14 повестки дня, озаглавленному "Доклад Международного агентства по атомной энергии", делегация Беларуси предложила провести в Минске в 1996 году (в год десятой годовщины Чернобыля) соответствующую международную научную конференцию под эгидой ООН, МАГАТЭ и при самом активном участии НКДАР ООН. Стоит надеяться на конструктивное рассмотрение в рамках ООН и МАГАТЭ этого предложения, уже поддержанного делегацией Украины.

6. В контексте общей реформы Организации Объединенных Наций белорусская делегация предлагает, чтобы доклад НКДАР ООН, который будет представлен на пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, был посвящен, в частности, ретроспективному анализу его деятельности, а также включал в себя предложения для обсуждения долгосрочных перспектив его деятельности, причем не только с точки зрения его научных приоритетов. На сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи Беларусь предложила увеличить численный состав НКДАР ООН. В контексте рационализации повесток дня главных комитетов можно было бы рассмотреть и вопрос о целесообразности передачи пункта "Действие атомной радиации" из Четвертого комитета во Второй. Представляется возможным эти идеи предварительно обсудить в рамках неофициальных консультаций.

7. Белорусская делегация является соавтором проекта резолюции A/C.4/49/L.2\* и считает, что он может быть принят на основе консенсуса.

8. Г-н АЛЬВАРЕС ГОЙОАГА (Уругвай), выступая также по пункту 74 повестки дня, говорит, что конфликты и международная напряженность оказывают неблагоприятное воздействие на малые государства. Возник ряд проблем, связанных с определением малого государства и тем, какие критерии следует применять в целях установления принадлежности какого-либо государства к определенной категории. Само существование малых государств связано с полным соблюдением основополагающих принципов международного права, воплощенных в Уставе Организации Объединенных Наций, которые касаются суверенного равенства государств, территориальной целостности, отказа от интервенции и вмешательства во внутренние дела других государств и мирного регулирования споров. Делегация Уругвая всегда выступала с защитой этих принципов на различных форумах Организации Объединенных Наций.

(Г-н Альварес Гойоага, Уругвай)

9. Что касается проблем, очерченных в преамбуле резолюции 46/43 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1991 года, то парламент Уругвая завершил утверждение закона 1988 года о борьбе с незаконной торговлей наркотиками и психотропными веществами. Уругвай присоединился к усилиям международного сообщества, направленным на предотвращение терроризма и актов терроризма, кроме того, Уругвай ратифицировал Международную конвенцию о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников.

10. Оратор дает высокую оценку подготовленному НКДАР ООН докладу об исследовании последствий атомной радиации. Воздействие искусственных источников радиации на ограниченные группы лиц имеет серьезные последствия, так как излучение происходит от элементов, которые вышли из-под контроля работающих с ними людей. Транспортировка радиоактивных веществ различными способами способствует повышению уровня радиации, и вызывают обеспокоенность такие факторы, как удаление токсичных радиоактивных отходов и небрежное обращение людей с искусственными источниками радиации.

11. В заключение делегация Уругвая повторяет сделанное на прошлой сессии предложение о рационализации повестки дня Четвертого комитета. Уже вторую сессию подряд объединены повестки бывших комитетов по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации. Настало время предпринять аналогичные усилия в других комитетах. Это можно было бы сделать в рамках Специальной рабочей группы открытого состава или консультаций Председателя с заинтересованными делегациями. Делегация Уругвая внесет конкретные предложения по этому вопросу.

12. Место Председателя занимает заместитель Председателя г-н Морено Фернандес (Куба)

13. Г-н БАНСАЛ (Индия) говорит, что работа НКДАР ООН дает общественности сбалансированную картину уровней, последствий и рисков атомной радиации. Его доклады повсеместно используются учеными в качестве справочных документов и служат основой для международных и национальных норм радиационной защиты. Следует отметить ценный вклад, внесенный представителями ВОЗ, МАГАТЭ, Международной комиссии по радиологической защите и Международной комиссией по радиологическим единицам и измерениям. Индийская делегация уверена, что государства-члены, специализированные учреждения и организации системы ООН будут своевременно направлять информацию, имеющую отношение к исследованиям НКДАР ООН, чтобы повышать их актуальность и ценность. Индия тоже тесно сотрудничала с НКДАР ООН в его работе. Индийские ученые активно участвовали в его ежегодных совещаниях в Вене и вносили позитивный вклад в подготовку его ежегодных докладов.

14. Индия придерживается курса на использование ядерной энергии в мирных целях. На ядерную энергию уже приходится значительная доля производства электроэнергии в полдюжины штатов, где построены АЭС. Индия является одним из ведущих производителей радиоизотопов, находящих применение в медицине, сельском хозяйстве и промышленности. Для нее ядерная энергия является важным способом ускорения экономического развития.

(Г-н Бансал, Индия)

15. Будучи привержена поддержанию самых высоких стандартов ядерной безопасности, Индия в числе первых подписала Конвенцию о ядерной безопасности, которая была открыта для подписания в Вене 20 сентября с.г. Действующий в Индии Совет по регулированию атомной энергии следит за выполнением действующих правил на ядерных объектах. Радиационная защита обеспечивается с помощью мер по технике безопасности, сопровождаемых обширной программой экологического надзора. По мнению Индии, каждое государство, добросовестно и неукоснительно

*выполняющее свои обязанности в области ядерной безопасности, выполняет и свои обязательства перед международным сообществом.*

16. *Индия привержена цели всеобщего и полного ядерного разоружения. Она поддерживает заключение договора о всеобъемлющем запрещении испытаний и договора о запрещении производства расщепляющихся материалов для оружия, считая их шагами к глобальному ядерному разоружению. Мощь атома должна использоваться только в интересах прогресса человечества.*

17. *Г-н ГРИФФИН (Австралия) говорит, что за 39 лет своего функционирования НКДАР ООН компетентно и эффективно выполнял свой мандат и служит международному сообществу, создавая научную среду для оценки новой информации и разработки новых концепций, которые нередко попадают в рекомендации Международной комиссии по радиологической защите, а оттуда – в национальные правила радиационного контроля во многих государствах.*

18. *Австралия неоднократно указывала, что работа НКДАР ООН имеет не только чисто научное, но и практическое значение, поскольку, несмотря на отрадные тенденции последнего времени, мир по-прежнему перенасыщен ядерными вооружениями, а ядерные испытания продолжаются. Правительство Австралии остается твердо приверженным цели полного ядерного разоружения под эффективным международным контролем. Австралия активно участвует в ведущихся в рамках Конференции по разоружению переговорах по договору о всеобъемлющем запрещении испытаний и настаивает на их скорейшем завершении.*

19. *Австралийское правительство приветствует моратории на испытания, которых вот уже некоторое время придерживается ряд государств, обладающих ядерным оружием, и настоятельно призывает к продолжению мораториев. Особенно отраден мораторий, соблюдаемый Францией на ее Муруроанском полигоне, и Австралия призывает правительство Франции полностью прекратить ядерные испытания в южной части Тихого океана. Сильное разочарование вызывает продолжение испытаний Китаем, который остался здесь в одиночестве среди государств, обладающих ядерным оружием. Австралия настоятельно призывает Китай подумать о том ущербе, который это наносит нынешнему климату доверия, характеризующему переговоры по договору о всеобъемлющем запрещении испытаний, и приостановить свою программу испытаний.*

20. *Австралийское правительство приветствовало то обстоятельство, что Китай и Российской Федерация присоединились к затрагивающим их протоколам Договора о безъядерной зоне южной части Тихого океана 1985 года (Договор Раротонга). К сожалению, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Франция пока не подписали и не ратифицировали эти протоколы. Австралия вновь призывает их без промедления это сделать.*

*(Г-н Гриффин, Австралия)*

21. *Продолжая свое выступление уже в качестве представителя страны, председательствующей в Южнотихоокеанском форуме, оратор говорит, что Южнотихоокеанский форум приветствовал прогресс на переговорах о заключении конвенции, предусматривающей запрет на ввоз в островные страны – члены Форума опасных отходов и контроль за их трансграничной перевозкой и обращением с ними в южнотихоокеанском регионе. Форум приветствовал запрет на сброс радиоактивных отходов в море, введенный в ноябре 1993 года всеми сторонами (за исключением одной) Лондонской конвенции по предотвращению загрязнения моря сбросами отходов и других материалов 1972 года. Он выражил озабоченность по поводу возможности продолжения Российской Федерацией сброса радиоактивных отходов на севере Тихого океана. Форум подтвердил свою озабоченность*

опасностями, с которыми сопряжена перевозка радиоактивных материалов Японией, и надежду на то, что такие перевозки будут производиться с соблюдением всех правил техники безопасности.

22. Что касается ядерных вооружений, то Южнотихоокеанский форум приветствовал рост числа участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и указал, что желание его членов состоит в том, чтобы на Конференции участников ДНЯО в 1995 году этот Договор был бессрочно продлен. Форум приветствовал продление или продолжение мораториев на ядерные испытания, введенных государствами, обладающими ядерным оружием (за исключением Китая). Он отметил, что прекращение Францией своих испытаний вообще значительно способствовало дальнейшему улучшению отношений между Францией и странами Форума. Форум приветствовал курс государств, обладающих ядерным оружием, на ведение переговоров по договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, и призвал к скорейшему заключению такого договора.

23. Г-н ДЖОРДЖ (Федеративные Штаты Микронезии) говорит, что в своем выступлении на Генеральной Ассамблее представитель Маршалловых Островов рассказал о недавно рассекреченных документах правительства Соединенных Штатов о 67 атомных взрывах, произведенных в подопечной территории Тихоокеанские острова. Эти документы говорят о том, что уровень радиоактивного заражения отличается от того, который ранее сообщался местным властям. Правительство Федеративных Штатов Микронезии заявляло, что радиоактивные осадки от американских атомных испытаний выпали не только на Маршалловы Острова, но, возможно, и на территорию штатов в составе Федеративных Штатов Микронезии, в том числе на столицу страны – остров Понпеи. Вполне вероятно, что редкие формы раковых и других заболеваний среди местного населения – это результат радиации после атомных взрывов в регионе.

24. Хотя дебаты относительно масштабов и последствий радиоактивных осадков продолжаются, установлено, что радиоактивное заражение окружающей среды в регионе из-за этих испытаний было катастрофическим, особенно для Маршалловых Островов, где производились взрывы. В этой связи правительство Федеративных Штатов Микронезии глубоко обеспокоено сделанным на Генеральной Ассамблее представителем Маршалловых Островов заявлением, в котором он просил Генеральную Ассамблею с пониманием отнестись к их усилиям по возрождению земель и лечению населения, а далее предложил подготовить технико-экономическое обоснование для создания на одном из их необитаемых атоллов постоянного хранилища ядерных материалов. Полностью поддерживающая оздоровление маршалльских земель, Федеративные Штаты Микронезии вместе с тем выступают решительно против создания в регионе какого-либо хранилища для радиоактивных отходов.

(Г-н Джордж, Микронезия)

25. Вместе с Маршалловыми Островами и другими островными государствами Федеративные Штаты Микронезии обращали внимание международного сообщества на уязвимость малых островных государств, на значение их морских ресурсов и окружающей среды для их устойчивого развития. Исходя именно из этого убеждения, Федеративные Штаты Микронезии приняли на себя обязанности председательствующего в рабочей группе Южнотихоокеанского форума, занимающейся проектом конвенции о запрете опасных отходов в регионе.

26. Страна выступающего поддерживает высказанную представителем Маршалловых Островов мысль о том, что эффективное удаление радиоактивных загрязнителей потребует их постоянной изоляции от биосферы человека. Они хотели бы присоединиться к призыву Маршалловых Островов о том, чтобы международное сообщество, в частности те, кто несет ответственность за атомные

взрывы, помогли в их усилиях по очистке Маршалловых Островов от радиоактивных загрязнителей и их безопасному удалению.

27. Обращая внимание членов Комитета на пункт 8 проекта резолюции А/С.4/49/L.2\*, оратор просит их предоставить всю информацию, касающуюся атомных взрывов в тихоокеанском регионе, в распоряжение НКДАР ООН, с тем чтобы можно было подготовить доклад о последствиях этих испытаний для населения региона и принять соответствующие меры по преодолению этой проблемы.

28. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ сообщает членам Комитета, что к числу авторов проекта резолюции А/С.4/49/L.2\* присоединились Федеративные Штаты Микронезии, Словакия и Соломоновы Острова.

29. Проект резолюции А/С.4/49/L.2\* единогласно принимается.

30. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что на этом Комитет завершил рассмотрение пункта 75 повестки дня.

**ПУНКТ 74 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЗАЩИТА И БЕЗОПАСНОСТЬ МАЛЫХ ГОСУДАРСТВ  
(продолжение) (А/49/353; А/С.4/49/L.3)**

31. Г-н ЗАКИ (Мальдивские Острова), выступая от имени соавторов резолюции А/С.4/49/L.3, выносит этот проект на рассмотрение и говорит, что к числу его авторов присоединились Вьетнам, Оман и Таиланд. То, как вопрос о защите и безопасности малых государств затрагивается в проекте, в основном совпадает с резолюцией 46/43 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1991 года, за исключением нового пункта 7. На взгляд авторов проекта, этот пункт отражает, что необходимо для того, чтобы самым тщательным и комплексным образом заниматься этим вопросом.

32. В проекте не делается попытка заручиться какими-либо обязательствами или обещаниями, исходящими из какого бы то ни было источника. В условиях быстро меняющегося мира и растущего объема работы у системы Организации Объединенных Наций малые государства не стремятся настаивать на рассмотрении данного вопроса как отдельного пункта повестки дня. Сейчас, когда происходит обзор функционирования всей системы ООН, данный вопрос целесообразно поставить на рассмотрение в тех органах, которые занимаются реформой. При этом необходимо учитывать весь диапазон мер превентивного, контрольного и даже принудительного характера по сохранению и поддержанию международного мира и безопасности.

33. Г-н МОМИН (Бруней-Даруссалам) говорит, что в силу ряда исключительных обстоятельств малые страны сталкиваются с особыми трудностями. Они подвержены воздействию многих факторов, не поддающихся их контролю и влиянию. Для обеспечения экономического и социального развития им более, чем другим странам, необходимы стабильные и мирные условия в регионе. Бруней-Даруссалам является членом региональной ассоциации, приверженной мирному существованию, созданию среди своих членов культуры консультаций и сотрудничества и обеспечению глубокого понимания потребностей и возможностей каждого члена этой ассоциации. Делегация Бруней-Даруссалама выражает удовлетворение в связи с тем, что резолюция будет принята на основе консенсуса.

34. Г-жа ДАРМАНИН (Мальта) говорит, что в настоящее время основания для тревоги у государств вызывают не только угроза военного вторжения, но и проблемы незаконного товарооборота, терроризма и "отмывания" денег. Структуры распространения дестабилизирующих угроз могут быть нейтрализованы только с помощью столь же эффективной структуры, призванной

преодолевать такие угрозы и бороться с ними. В "Повестке дня для мира" были признаны значение региональных организаций и та роль, которую они приобретают в деле поддержания международного мира и безопасности.

35. Правительство Мальты придает большое значение сотрудничеству между региональными организациями и Организацией Объединенных Наций. Представитель Мальты предложил Совещанию по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) объявить себя региональным соглашением по смыслу главы VII Устава ООН. Это предложение было одобрено главами государств и правительств на Хельсинкской встрече СБСЕ и создало необходимый стимул для активизации сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и СБСЕ.

36. Региональные организации лучше приспособлены для того, чтобы иметь дело с появляющимися угрозами безопасности, которые по своей природе требуют гибкого подхода, вдохновляемого общими ценностями. Разумеется, любые меры, принимаемые на этом уровне, должны соответствовать принципам, закрепленным в Уставе ООН.

37. Ответственность международного сообщества за защиту безопасности любого государства относится не только к внешним, но и к некоторым внутренним угрозам, создающимся внутри общества. Внутренняя стабильность больших или малых государств зависит от наличия правового государства, демократии, уважения прав человека и экономического благосостояния.

38. Мальтийская делегация поддерживает основную направленность проекта резолюции; ее волнуют вопросы, которые волнуют и многих из малых государств, входящих в международное сообщество. Именно поэтому она предложила ряд незначительных поправок, которые делали бы очевидной готовность не допустить нарушения законных интересов. Делегация Мальты надеется, что разъяснение вопросов, волнующих ее в отношении нынешнего текста проекта резолюции, будет способствовать согласованию его формулировок.

39. Г-н ЧОУДРИ (Пакистан) говорит, что его делегация твердо убеждена в том, что, как это предусмотрено в Уставе, Организация Объединенных Наций, несомненно, имеет возможность для того, чтобы гарантировать суверенитет, независимость и территориальную целостность государств-членов. Происходящие в мире события показали, что малые государства особенно уязвимы к воздействию гегемонистских

(Г-н Чоудри, Пакистан)

замыслов крупных стран, внешних угроз и актов вмешательства в их внутренние дела. В этой связи международное сообщество должно разработать соответствующий механизм для обеспечения их защиты и гарантии их независимости, территориальной целостности и суверенитета. Проблема безопасности малых государств является многосторонней и включает в себя целый комплекс межгосударственных отношений в военной, экономической и социальной областях и в области экологической безопасности. Нарушение международного права под любым предлогом является недопустимым и неприемлемым и противоречит целям и задачам Организации Объединенных Наций.

40. Наиболее уместным механизмом, гарантирующим суверенитет и территориальную целостность государств, является Устав Организации Объединенных Наций, признающий концепцию колективной безопасности. Односторонние акты вмешательства какого-либо мощного государства на основе его собственного толкования международного права подрывает дело мира и противоречит духу Устава. Вполне успешными во многих странах мира оказались региональные соглашения. Региональные усилия должны полностью основываться на безоговорочной поддержке всех членов

региональных соглашений в области безопасности и должны соответствовать целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций.

41. Делегация Пакистана решительно выступает за то, чтобы Генеральный секретарь играл более активную роль в рассмотрении вопросов, связанных с потенциальными угрозами международному миру и безопасности. Он должен в полной мере осуществлять полномочия, возложенные на него в соответствии со статьей 99 Устава.

42. Суверенитет и независимость государств можно обеспечить лишь на основе коллективных действий в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Совет Безопасности должен действовать как сдерживающий фактор агрессии, вмешательства, гегемонии и господства над малыми государствами со стороны крупных. В заключение делегация Пакистана выражает надежду, что проект резолюции получит поддержку Генеральной Ассамблеи и будет принят на основе консенсуса.

43. Г-н БУАЛЛАЙ (Бахрейн) высоко оценивает принятые Генеральной Ассамблеей резолюции о защите и безопасности малых государств. "Холодная война" завершилась, однако в мире осталось множество потенциальных очагов напряженности. В этих условиях у малых государств усилилось ощущение необеспеченности своей безопасности, и, соответственно, возросла необходимость их защиты, являющаяся более реальной, чем это порой представляется. Достаточно вспомнить недавнюю агрессию Ирака против Кувейта, имевшую шокирующее психологическое воздействие, ибо произошло немыслимое. Более того, не успела жизнь Кувейта войти в нормальное русло, как поступили известия о новом развертывании иракских войск вблизи границы между этими двумя государствами. Отмечаются конфликты и в других регионах.

44. В такой обстановке малым государствам в большей степени, чем когда либо ранее, необходима международная правовая защита. Если прежде она была нужна им для подъема уровня благосостояния и развития, то в настоящее время некоторые из них испытывают потребность в защите лишь для того, чтобы сохранить свое существование.

45. Г-н КАН (Мавритания) говорит, что со времени включения в 1989 году по инициативе Мальдивских Островов пункта "Защита и безопасность малых государств" в повестку дня Генеральной Ассамблеи этот вопрос постоянно находился в центре внимания международного сообщества. В результате прошедших за последние годы глубоких изменений на международной арене к традиционным проблемам человечества добавились новые и более сложные проблемы, решение которых требует более прочного сотрудничества и солидарности. В связи с этим Мавритания с удовлетворением отмечает последовательность и эффективность, с которой действует Совет Безопасности. Малые государства рассматривают Организацию Объединенных Наций и особенно Совет Безопасности как гарантов их безопасности. Именно поэтому они считают чрезвычайно важным обеспечить справедливое представительство малых государств в различных органах Организации Объединенных Наций.

46. Ссылаясь на концепцию коллективной безопасности, представитель Мавритании говорит, что в силу уязвимости малых государств в том, что касается угрозы извне, они занимают особое место на международной арене. Эта характерная особенность была признана Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций в его докладе A/46/339.

47. Делегация Мавритании считает, что, поскольку наилучшей гарантией безопасности всех государств является уважение принципа суверенитета, территориальной целостности и других принципов Устава и международного права, Организация Объединенных Наций могла бы укрепить эту безопасность путем повышения действенности имеющихся в ее распоряжении средств. В этой связи ее превентивная роль могла бы быть усиlena систематическим применением статьи 99

*Устава. Кроме того, Организация Объединенных Наций является надлежащим форумом для разработки согласованных мер, которые позволили бы государствам более эффективно решать новые проблемы, поскольку признано, что сегодня военная агрессия или вооруженная интервенция не являются единственными факторами, угрожающими безопасности государств.*

48. Делегация Мавритании отмечает, что в общих усилиях по достижению стабильности в мире важная роль принадлежит субрегиональным и региональным организациям. Поскольку одним из важнейших условий безопасности является наличие доверия, важно, чтобы страны того или иного региона создали механизмы, способные повысить транспарентность в отношениях и тем самым укрепить доверие. В связи с этим Мавритания приветствует создание под эгидой ОАЕ механизма по предупреждению и урегулированию конфликтов.

49. Делегация Мавритании отмечает, что помимо укрепления доверия следует также содействовать экономическому и социальному развитию всех стран, особенно бедных стран, поскольку такие явления, как нищета, невежество и болезни, лежат в основе большинства конфликтов.

50. Г-н САМАНА (Папуа-Новая Гвинея) выражает признательность Генеральному секретарю за его доклад по вопросу о защите и безопасности малых государств и высказывает мнение о том, что Организации Объединенных Наций следует рассмотреть новые предложения и стратегии для обеспечения гарантий защиты и безопасности малых государств. Вопрос о защите и безопасности малых государств, которые составляют более 50 процентов государств – членов Организации Объединенных Наций, имеет чрезвычайно важное значение для выживания этих образований. В этой связи

(Г-н Самана, Папуа-Новая Гвинея)

представитель Папуа-Новой Гвинеи с удовлетворением отмечает инициативу Мальдивских Островов и выражает им признательность за представление резолюции по вопросу о защите и безопасности малых государств.

51. По мнению делегации Папуа-Новой Гвинеи, вопрос о безопасности в условиях взаимозависимого мира нельзя решать изолированно, ибо, как отметил Генеральный секретарь в "Повестке дня для мира", социальный мир имеет такое же важное значение, как и стратегический или политический мир.

52. Делегация Папуа-Новой Гвинеи отмечает, что безопасности стран тихоокеанского региона угрожает не столько вторжение агрессора или иностранной силы, сколько другие весьма серьезные социально-экономические факторы, одним из которых является истощение природных ресурсов, способное вызвать социальную и политическую напряженность и поставить под угрозу выживание народов этих стран и их природную среду. В связи с этим Папуа-Новая Гвинея, поддерживая указанную резолюцию, настоятельно рекомендует следующие меры: а) развитие сотрудничества в направлении Юг-Юг и создание регионального потенциала в области торговли и инвестиций; б) повышение эффективности учреждений и механизмов Организации Объединенных Наций в деле содействия развитию малых государств; с) разработка программ и мероприятий по укреплению политических и экономических позиций малых государств.

53. Г-н ПХОММАХАКСАЙ (Лаосская Народно-Демократическая Республика) говорит, что уязвимость большинства малых государств обусловлена главным образом недостаточным уровнем их экономического развития. В этой связи лаосская делегация присоединяется к обращенному к развитым странам и ведущим международным учреждениям призыву пересмотреть проводимую ими

политику и принять меры по оказанию реального содействия малым развивающимся странам не только в форме экономической помощи, но и путем предоставления доступа к рынкам, новым технологиям, содействия развитию институциональной структуры и людских ресурсов, что позволило бы последним эффективно решать задачи отыскания путей устойчивого развития.

54. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ сообщает, что к числу авторов проекта резолюции A/C.4/49/L.3 присоединились бывшая югославская Республика Македония и Нигерия.

#### **ПУНКТ 85 ПОВЕСТКИ ДНЯ: НАУКА И МИР (продолжение)**

55. Г-жа КАСТРО де БАРИШ (Коста-Рика) говорит, что ее делегация предложила включить пункт "Наука и мир" в повестку дня Генеральной Ассамблеи на сорок третьей сессии Ассамблеи в 1988 году. В очередной раз этот пункт рассматривался на сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи в 1990 году, когда была принята резолюция 45/60 от 4 декабря 1990 года. Его предполагалось вновь рассмотреть на сорок седьмой сессии во исполнение вышеуказанной резолюции, но из-за отсутствия необходимого доклада Коста-Рика просила отложить его рассмотрение до следующей сессии. На следующей сессии эта ситуация повторилась, и Коста-Рика просила вновь отложить рассмотрение этого пункта до нынешней, сорок девятой сессии, однако и теперь требуемый доклад не был представлен. Весьма сожалея о происшедшем, Коста-Рика предлагает исключить этот пункт из повестки дня Генеральной Ассамблеи и, следовательно, из повестки дня Четвертого комитета.

56. Г-н ДЭЮН Кун (Китай) говорит, что принятая в 1988 году резолюция 43/61 Генеральной Ассамблеи от 6 декабря 1988 года внесла большой вклад в осознание человечеством важности вопросов мира и безопасности и использования достижений науки и техники на благо всех жителей Земли. Мир отвечает устремлениям всего человечества, но эта цель еще не достигнута. Окончание "холодной войны" не принесло подлинного мира, поскольку возникли новые проблемы, не были решены старые, и один за другим начали вспыхивать конфликты. Мир и развитие - две основные проблемы, волнующие человечество, и если мир является предпосылкой, то развитие - конечной целью. Китайский народ, известный своими миролюбивыми устремлениями, на протяжении своей истории много страдал от иностранных агрессоров до тех пор, пока он не добился полной независимости. Ему хорошо известно, что наука и техника могут играть в развитии цивилизации как конструктивную, так и деструктивную роль. В этой связи государствам - членам Организации Объединенных Наций крайне важно раскрывать подлинную роль достижений науки и техники в обеспечении мира и безопасности, развитии общества и экономическом росте.

57. Начиная с 1988 года в Китае ежегодно проводится Международная неделя науки и мира. В мероприятиях в рамках пятой Международной недели в прошлом году приняли участие представители правительства, артисты, ученые, студенты и другие группы общества. С 7 по 13 ноября в Китае пройдет очередная Международная неделя науки и мира. В настоящее время Китай проводит долгосрочные экономические реформы, нацеленные на создание необходимых внутренних и внешних условий для экономического прогресса. Эта деятельность отвечает интересам большинства стран, и Китай готов присоединиться к этим странам, развивая международное сотрудничество в области науки и техники и содействуя использованию достижений науки и техники для экономического развития и обеспечения социального прогресса, что явилось бы его вкладом в укрепление мира и безопасности.

58. Г-н ВЕРДЬЕР (Аргентина) выражает признательность делегации Коста-Рики за сохранение указанного пункта в повестке дня Комитета и Генеральной Ассамблеи на протяжении последних лет и разделяет те благородные мотивы, которыми она руководствовалась, предлагая включить этот пункт в повестку дня.

59. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ напоминает о предложении Коста-Рики рекомендовать Генеральной Ассамблее исключить данный пункт из повестки дня Ассамблеи и, следовательно, из повестки дня Четвертого комитета. Он предлагает отложить принятие решения по этому вопросу до следующего заседания Комитета.

60. Предложение принимается.

#### **ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ**

61. Г-н ЗАХИД (Марокко), которого поддерживает г-н ЗЕГИБ (Алжир), отмечает, что проекты резолюции в отношении Западной Сахары на протяжении последних пяти лет принимались в Четвертом комитете консенсусом, предлагает Президиуму провести по этому проекту неофициальные консультации для выработки консенсусного текста и на текущей сессии.

62. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Президиум примет это предложение к сведению и вынесет по нему соответствующее решение.

Заседание закрывается в 12 ч. 25 м.